

„Ich will Weihnachten  
in meinem Herzen tragen  
und versuchen,  
es das ganze Jahr zu bewahren.“

(© Charles Dickens)

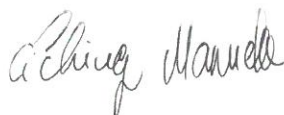


<b>Seite 1</b>
Weihnachtsgrüße
<b>Seite 2</b>
Info - Öffnungszeiten Marktgemeindeamt
Wichtiges aus der letzten Gemeinderatssitzung
Norbert-Eder-Halle, Hundean- und -abmeldung
<b>Seite 3</b>
Schneeräumpflicht - Gehsteige
Tragweiner Einkaufsgutscheine
Öffnungszeiten ASZ, Friedenslicht
FF Tragwein Jahresbericht
<b>Seite 4</b>
Zivilschutzverband
Brandschutz zu Weihnachten

Liebe Tragweinerinnen und Tragweiner!

Die Gemeindevertretung und  
die Bediensteten der Marktgemeinde Tragwein  
danken für die gute Zusammenarbeit  
im zu Ende gehenden Jahr und wünschen  
mit diesem weihnachtlichen Gedanken  
ein gesegnetes Weihnachtsfest,  
sowie viel Glück, Gesundheit  
und Zufriedenheit im Jahr 2024!

Im Namen der Bediensteten:



Manuela Eichinger, BA  
Amtsleitung

Im Namen der Gemeindevertretung:



LAbg. Josef Naderer  
Bürgermeister

Das Marktgemeindeamt ist von

**Mittwoch, den 27. Dezember bis  
einschließlich Freitag, 29. Dezember 2023**

für den Parteienverkehr **geschlossen**.

Ab dem 2. Jänner 2024 sind wir gerne wieder  
persönlich für Ihre Anliegen da.

## **Wichtiges aus der letzten Gemeinderatssitzung**

### **Voranschlag 2024**

Die laufende Geschäftstätigkeit weist ein Minus von € 64.400 aus, dieser Betrag wird durch die Zuführung von allgemeinen Haushaltsrücklagen gedeckt. Dadurch kann der Voranschlag ausgeglichen dargestellt werden.

Der Voranschlag wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen und die Prioritätenreihung der Vorhaben genehmigt.

### **Globalbudgets**

Für die drei Freiwilligen Feuerwehren, die Mittelschule und die beiden Volksschulen wurden einstimmig Globalbudgets beschlossen.

### **Gewährung von Beihilfen**

Für den Sportverein, den Musikverein Tragwein, den Verschönerungsverein, die Bücherei und die Burgenmuseum Reichenstein GmbH hat der Gemeinderat Förderungen für das Jahr 2024 in der Höhe von insgesamt € 32.850,00 einstimmig beschlossen.

### **Festlegung der Hebesätze**

Die Hebesätze werden im Jahr 2024 durchschnittlich um 12 % gegenüber dem Vorjahr angehoben. Dazu hat der Gemeinderat einen einstimmigen Beschluss gefasst.

### **Sonder-BZ-Mittel**

Die von der OÖ. Landesregierung zur Verfügung gestellten Sonder-BZ-Mittel in der Höhe von € 52.300,00 sollen für den Ankauf des neuen KLF für die FF Mistlberg verwendet werden, um dort den Eigenmittelanteil zu verringern. Dazu liegt ein einstimmiger Beschluss des Gemeinderates vor.

### **Vergabe des Kassenkredits 2024**

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, im Finanzjahr 2024 einen Kassenkredit in Höhe von € 1,300.000,00 aufzunehmen. Davon entfallen jeweils 50 % auf die Sparkasse Pregarten – Unterweißenbach und auf die Raiba Region Aist.

### **Aktion Jugendtaxi**

Für die Fortführung der Aktion Jugendtaxi im Jahr 2024 liegt ein einstimmiger Beschluss des Gemeinderates vor.

### **Renaturierung Fließgewässer**

Der Gemeinderat hat die Vergabe eines Projektes zur Renaturierung von Fließgewässern (Waldaist) an das Ingenieurbüro Revital gemäß Vorschlag des Gewässerbezirkes mehrheitlich beschlossen.

## **Norbert-Eder-Halle**

**Rauf aufs Eis -  
unser Freizeittipp für die Ferienzeit!**

Erleben Sie unvergessliche Momente auf der Eisfläche! Ob alleine, mit Freunden oder der Familie - in der Norbert-Eder-Halle ist für jeden etwas dabei.

Mit einer Fläche von 700 m<sup>2</sup> bietet sie genug Platz für alle, die den Eissport lieben. Ob Eislaufen, Eishockey oder Stocksport - nützen auch Sie das regionale Angebot und erleben Sie gleichzeitig die Faszination des Eissports in der wetterunabhängigen Eishalle.

Ob jung oder alt, das Eislaufen ist für jede Altersgruppe geeignet und mit etwas Übung und ein paar Tipps erlernt man es ganz einfach und schnell.

Für all jene, die es einmal versuchen möchten, bietet die Norbert-Eder-Halle Eislaufschuhe in allen Größen (bis Größe 48) sowie Eislaufhilfen in ausreichender Zahl an.

Abweichend von den regulären Öffnungszeiten ist an folgenden Tagen **kein** Betrieb:

**24. Dezember 2023 - Heiliger Abend  
25. & 26. Dezember 2023  
31. Dezember 2023 - Silvester**

In den Ferien ist die Eishalle  
**täglich von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.**

**Neu ab Saison 2023/2024!**

Eishockey-Betrieb an jedem 2. Freitagabend  
(18.00 bis 22.00 Uhr)

Die freien Termine finden Sie auf unserer Homepage unter [www.tragwein.at/eishalle](http://www.tragwein.at/eishalle)

## **An- und Abmeldung von Hunden**

Die Meldung des Hundes hat am Hauptwohnsitz des Hundehalters zu erfolgen. Jeder Hund, der älter als zwölf Wochen ist, muss binnen drei Tagen schriftlich/persönlich angemeldet werden.

Ein entsprechender Sachkundenachweis sowie ein Versicherungsnachweis sind bei der Anmeldung am Wohnsitzgemeindeamt vorzulegen.

Ändert sich der **Hauptwohnsitz durch Wegzug** in eine andere Gemeinde, ist der Hund beim bisherigen Gemeindeamt **abzumelden** und in der neuen Gemeinde wieder **anzumelden**.

**Die Ummeldung des Hundes erfolgt nicht automatisch!**

Auch beim Tod des Hundes ist eine Abmeldung in schriftlicher Form unbedingt erforderlich.

**Für NICHT abgemeldete Hunde wird die Hundeabgabe vorgeschrieben!**

## Öffnungszeiten ASZ Tragwein während der Weihnachtsfeiertage

Das ASZ hat während der Weihnachtsfeiertage **regulär** geöffnet.

### Ausweitung der Öffnungszeiten im ASZ ab 1. Jänner 2024

Auf vielfachen Wunsch wird es ab 1. Jänner 2024 zu einer Ausweitung der Öffnungszeiten im ASZ kommen. Zukünftig wird das ASZ

**JEDEN Donnerstag**  
in der Zeit von **17.00 bis 19.00 Uhr**

für Sie geöffnet sein.

Freitage/Samstage bleiben unverändert!

Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 8.00 - 12.00 Uhr

## Friedenslicht aus Bethlehem Ein Symbol des Weihnachtsfriedens

Das Friedenslicht aus Bethlehem kann am **Sonntag, dem 24. Dezember 2023**, in der Zeit von 8.00 bis 11.30 Uhr bei der Dienststelle des Roten Kreuzes, Schulstraße 10, abgeholt werden.

## SelbA-Basisausbildung ab Jänner 2024

SelbA – Selbständig und Aktiv ist ein über viele Jahre bewährtes Trainingsprogramm für Menschen ab 55 Jahren. Körper, Gehirn und unsere Kompetenzen in Schwung zu halten, ist die beste Voraussetzung, um bis ins hohe Alter ein glückliches und selbstbestimmtes Leben zu genießen. Als SelbA Trainer/in hält man sich selbst fit und begeistert und bereichert viele andere Menschen.

In der Ausbildung wirken Fachexpert/innen und SelbA-Trainer/innen zusammen, um die drei Säulen von SelbA (Gehirn, Bewegung und Alltagskompetenzen) zu vermitteln. Sie erwerben die Fähigkeit, Trainingseinheiten zu planen und zu leiten.

Einführungabend: 25. Jänner 2024 (verpflichtend)  
18.00 bis 20.30 Uhr

Ort: Diözesanhaus, Kapuzinerstraße 84, 4020 Linz

Kurskosten: € 1.090,-

*(Ratenzahlung und Unterstützung via Bildungskonto möglich, Kurskosten und damit verbundene Aufwände wie Fahrtkosten sind steuerlich absetzbar)*

**Alle weiteren Module finden im Bildungshaus Greisinghof, Mistlberg 20, 4284 Tragwein, statt.**

Nähere Informationen und Anmeldung:

SelbA - Selbständig & Aktiv, Tel. (0732) 76 10-32 13

Mail: selba-ausbildung@dioezese-linz.at

## Schneeräumpflicht - Gehsteige

Jedes Jahr sorgen Schnee und Glatteis immer wieder für gefährliche Situationen auf den Gehsteigen. Es wird die gesetzliche Verpflichtung der Hauseigentümer in Erinnerung gerufen, die ausdrücklich festlegt, dass Gehsteige bzw. Gehwege bei Glatteis bestreut sind. Diese Verpflichtung besteht in der Zeit von 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

Die Eigentümer müssen außerdem dafür sorgen, dass Schneeweichten oder das Eis von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden. Durch die Arbeiten dürfen die Straßenbenutzer nicht gefährdet oder behindert werden. Wenn notwendig, sind die gefährdeten Stellen in geeigneter Weise zu kennzeichnen.

Die Gemeinde ist bemüht, die Grundeigentümer bei ihrer gesetzlichen Verpflichtung bestmöglich zu unterstützen. Die Gehsteigräumung im Ortszentrum wird daher auch dieses Jahr wieder von unseren Bauhofmitarbeitern unterstützt. Es wird aber ausdrücklich darauf hingewiesen, dass dies eine freiwillige Leistung der Gemeinde darstellt. Keinesfalls kann daraus ein Rechtsanspruch oder eine vertragliche Verpflichtung abgeleitet werden.

**Wir ersuchen um Ihr Verständnis, dass unsere Mitarbeiter bei starkem Schneefall nicht überall gleichzeitig sein können.**

Ein Dankeschön allen Hauseigentümern,  
die den Winterdienstverpflichtungen nachkommen!

## Hausbesuche der FF Tragwein

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Tragwein besuchen in den kommenden Wochen wieder die Tragweiner Haushalte und überreichen den Jahresbericht der FF Tragwein.

Gleichzeitig bitten die Kameraden um freiwillige Spenden für die Feuerwehr.

## Tragweiner Einkaufsgutscheine

Mit Tragweiner Einkaufsgutscheinen schenken Sie nicht nur Freude, sondern auch Nachhaltigkeit, denn sie sind mehr als nur ein Geschenk.

Sie sind eine Investition in die Zukunft unserer Region. Mit jedem Gutschein fördern Sie die Wirtschaftskraft und die Lebensqualität vor Ort.

Entdecken Sie die zahlreichen Möglichkeiten, die Ihnen die regionalen Gutscheine bieten. Sie sind flexibel, individuell und originell und unterstützen die kleinen und mittleren Betriebe, die das Herz unserer Region sind.

Erhältlich sind sie in **beiden Tragweiner Geldinstituten!**

Entscheiden auch Sie sich für die Vielfalt im Ort und tragen Sie dazu bei, die Wertschöpfung im Ort zu stärken und Arbeitsplätze zu erhalten.





## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

# BRANDSCHUTZ ZU WEIHNACHTEN

Flackernde Kerzen und Lichter verbreiten zur Weihnachtszeit besinnliche Stimmung in der Wohnung. Doch alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Brandfälle sprunghaft an. Meistens sind Leichtsinn und Unachtsamkeit die Gründe für die Wohnungsbrände.



### Vorsichtsmaßnahmen beachten:

- Kaufen Sie einen frischen Adventkranz bzw. Christbaum. Bevor er gebraucht wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort
- Wählen Sie für den Baum einen möglichst kippstabilen Standort, der sich weder neben Wärmequellen (Öfen, Heizkörper, etc.) noch in unmittelbarer Nähe von Vorhängen befindet
- Achten Sie darauf, dass Zweige und Dekorationsmaterial einen möglichst großen Abstand zu den Kerzen aufweisen
- Entzünden Sie die Kerzen Ihres Christbaumes von oben nach unten und löschen Sie diese von unten nach oben. Lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen
- Vorsicht mit Wunderkerzen - akute Gefahr durch glühend ab-spritzenden Funken
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie in der Nähe des Christbaumes spielen
- Halten Sie geeignete Löschmittel (Wasser, Feuerlöscher, Löschdecke) immer bereit
- Kerzen auf Adventkränzen und Christbäumen müssen ausgewechselt werden, bevor sie zu tief niederbrennen und schon das umliegende Gehölz erreichen

### Häufige Brandauslöser sind vergessene Kerzen!

- Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht
- Kerzen sollen immer in Haltern mit Auffangschalen aus nicht-brennbarem Material verwendet werden
- Sprechen Sie mit Ihren Kindern über die Gefahren bei Kerzen und Feuer, üben Sie zudem mit ihnen den Ernstfall

### **i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

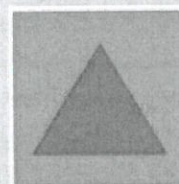
Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Sollte es zu einem Brand kommen, bewahren Sie Ruhe und alarmieren Sie unverzüglich die Feuerwehr unter der Notrufnummer 122.**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



OBERÖSTERREICHISCHER  
ZIVILSCHUTZ